

# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

11. Jahrgang · 28. November 2008 · Nr. 11

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

normalerweise werden im November die meisten Baumaßnahmen in einer Gemeinde abgeschlossen. Auch wir haben versucht, unsere Bauvorhaben überwiegend in die Sommer- und Herbstmonate zu legen und diese vor Wintereinbruch zu beenden. So konnte noch kurzfristig der Straßenbau in Spitzkunnersdorf am Hofeteich durchgeführt werden. Auch die Busbucht an der Hauptstraße/Ecke Kellerstraße in Leutersdorf wurde planmäßig abgeschlossen. Über die anderen Baumaßnahmen, die wir fertig gestellt haben, werde ich im Dezember in Text- oder Bildform berichten. Erfreulich ist auch, dass der TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. die Sanierung der Sporthalle trotz der späten Ausreichung der Fördermittel noch durchführen und bei günstigem Wetter fertig stellen konnte. Durch diese Baumaßnahme konnte wieder ein sehr schöner Blickfang unmittelbar an der Hauptstraße hergestellt werden. Andere Baumaßnahmen, wie der Wanderparkplatz an der Poststraße in Spitzkunnersdorf, die Erschließung des Gewerbegebietes an der Geschwister-Scholl-Straße oder die Arbeiten am Altenpflegeheim werden je nachdem, wie das Wetter im Dezember und im I. Quartal 2009 mitspielt, weiter fortgeführt. Wir wollen versuchen, das Gewerbegebiet an der Geschwister-Scholl-Straße, so schnell wie möglich so herzurichten, dass die zukünftigen Investoren die Möglichkeit haben, ihre Investitionen zu beginnen. Auf Grund der Förderung „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur (GA)“ sind wir in der Pflicht, diese Maßnahme zu 90 % im Jahr 2009 zu realisieren. Die Restarbeiten werden im Jahr 2010 erfolgen. Der Wanderparkplatz an der Poststraße in Spitzkunnersdorf wird voraussichtlich noch in diesem Jahr begonnen, der Fertigstellungstermin ist aber erst für den Mai 2009 vorgesehen. Wir werden dort in den Wintermonaten die Bautätigkeit einstellen.

Ein wichtiges Problem habe ich im letzten Gemeindeblatt bei meiner Bitte an die Grundstückseigentümer bei der Durchführung des Winterdienstes vergessen. Durch die Mitarbeiter des technischen Bereiches unserer Gemeinde, die den Winterdienst durchführen, wurde mir in der letzten Dienstberatung mitgeteilt, dass es immer wieder zu Verzögerungen kommt, weil einige Kraft-  
bitte innen weiterlesen

## Weihnachtsmarkt

Unser traditioneller Weihnachtsmarkt findet in diesem Jahr am Montag, dem **15. Dezember 2008** statt. In der Zeit von **12 bis 18 Uhr** sind Sie recht herzlich eingeladen, über den Parkplatz neben der evangelischen Kirche in Leutersdorf zu bummeln und dabei das breite Angebot unserer Händler zu durchstöbern. Bei Glühwein und jeder Menge Köstlichkeiten ist die weihnachtliche Stimmung garantiert. Unsere kleinen Besucher können kostenlos ein paar Runden auf der Parkeisenbahn drehen. Gegen 15:30 Uhr erwarten wir dann den Weihnachtsmann mit einem Sack voller Geschenke. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Weihnachtsmarkt 2007 Foto: G. Marschner

## Termine für den Monat Dezember 2008

- 6.12.– Rassegeflügelausstellung – Jahnsphothalle
- 7.12. Rassegeflügelzüchterverein Leutersdorf e.V.
- 13.12. Seniorenweihnachtsfeier – Jahnsphothalle  
Gemeinde Leutersdorf und  
Rassegeflügelzüchterverein Leutersdorf e.V.
- 14.12. Weihnachtssingen am Feuerwehrdepot Spitzk.  
Sängerbund Spitzkunnersdorf
- 15.12. Weihnachtsmarkt – Parkplatz neben der ev. Kirche  
Leutersdorf – Gemeinde Leutersdorf
- 20.12. Ortsmeisterschaft – Jahnsphothalle und  
Jahresabschluss in der Turnhalle Spitzkunnersdorf  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Fußball
- 27.12. Skatturnier – Turnhalle Spitzkunnersdorf  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Fußball

## Weihnachtsfeier

In der Jahnsphothalle Leutersdorf findet am **13. Dezember 2008** in der Zeit von **14 bis 17 Uhr** unsere 1. gemeinsame Weihnachtsfeier für den gesamten Ort für unsere Seniorinnen und Senioren statt.

Bei Kaffee und Kuchen sowie Musik zum Mitsingen und Tanzen mit unserer allseits beliebten Kapelle „Duo Arios“ und unserem Schulchor unter der Leitung von Frau Ingrid Meier werden Sie einige besinnliche Stunden zur Weihnachtszeit verbringen.

Für Ihr leibliches Wohl ist in altbewährter Form gesorgt.  
Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen

Die Veranstalter

fahrer ihre PKW auf den schmalen Straßen unserer Gemeinde abstellen. Dieses Parken der PKW stellt eine ganz große Behinderung dar, da besonders nachts diese Fahrzeuge, wenn sie verschneit oder verweht sind, oder bei starkem Schneefall durch den Fahrer des Schneepfluges nicht erkannt werden. Aus diesem Grund bitte ich Sie nochmals dringlichst darauf zu achten, dass die Straßen grundsätzlich keine Parkplätze sind. Wir werden als Gemeinde bei Verstößen, die der Sicherung des Winterdienstes entgegenstehen, entsprechende Maßnahmen ergreifen.

Nun zu einem ganz erfreulichen Anlass, wo wir im Dezember einen Höhepunkt für unsere Senioren in der Gemeinde schaffen wollen. Am 13. Dezember laden wir alle Seniorinnen und Senioren ab Altersgruppe 65 Jahre zur gemeinsamen Weihnachtsfeier in die Jahnsporthalle ein. Ich freue mich als Bürgermeister ganz besonders, dass wir in diesem Jahr zum ersten Mal gemeinsam diese Festlichkeit, hoffentlich bei weihnachtlichem Wetter und der entsprechenden Stimmung durchführen können. Die Feier beginnt 14:00 Uhr und ist bis ca. 17:00 Uhr geplant. Für die stimmungsvolle Umrahmung sorgen der Chor der Grundschule Leutersdorf unter der Leitung von Frau Meier und das allseits beliebte Duo Arios (Heiner und Bernd). Die Hin- und Rückfahrt unser Spitzkunnersdorfer Seniorinnen und Senioren wird durch unser Busunternehmen Michel-Reisen abgesichert und großzügig unterstützt. Die Abfahrtszeiten werden Ihnen über unsere Erika Rother und durch Bekanntmachungen an den Anschlagtafeln rechtzeitig mitgeteilt. Der Bus wird an allen Haltestellen in Spitzkunnersdorf die Gäste für die Weihnachtsfeier aufnehmen. Nun hoffen wir als Gemeinderat und als Verwaltung natürlich sehr auf eine große Beteiligung und freuen uns, Sie am 13.12.08, 14:00 Uhr zu begrüßen. Die Leutersdorfer Senioren, die aus gesundheitlichen Gründen nicht in der Lage sind bis zur Sporthalle zu kommen, möchten sich bitte bis zum 10.12.08 bei Frau Monika Quaiser (Telefon: 03586 330718) melden, dass sie den Wunsch haben, abgeholt zu werden. Natürlich wird auch die Rückfahrt wieder abgesichert.

Wir wünschen Ihnen eine schöne und besinnliche Adventszeit.

Mit freundlichen Grüßen

  
Ihr Bürgermeister  
Bruno Scholze

## Öffentliche Bekanntmachung

### Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2009

#### 1. Steuerfestsetzung

Die Hebesätze für die Grundsteuer betragen gegenüber dem Vorjahr unverändert:

280 v.H. für Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (Grundsteuer A) und 365 v.H. für die Grundstücke (Grundsteuer B).

Für das Kalenderjahr 2009 wird die Grundsteuer in der gleichen Höhe wie im Vorjahr durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Dies betrifft alle Steuerschuldner, welche für das Kalenderjahr 2009 keinen schriftlichen Grundsteuerbescheid erhalten. Grundlage dafür bildet der § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG).

Mit der öffentlichen Bekanntmachung im „Gemeindeblatt“ treten für die Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht anknüpfend an den Messbescheid des Finanzamtes ein entsprechender schriftlicher Steuerbescheid.

#### 2. Zahlung der Grundsteuer

Wir bitten alle Steuerpflichtigen, dass die Zahlung der Grundsteuer pünktlich zu den Fälligkeitsterminen erfolgt, um bei verspäteter Zahlung bzw. Nichtzahlung Mahnungen und die Erhebung von Säumniszuschlägen von vornherein auszuschließen. Unter Angabe der Beträge, welche sich aus dem letzten schriftlichen Grundsteuerbescheid vor Veröffentlichung dieser Bekanntgabe ergeben und unter Angabe des Buchungszeichens besteht die Möglichkeit der Überweisung auf folgendes Konto der Gemeinde Leutersdorf.

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

BLZ: 850 501 00

Kto.: 3 000 029 124

Des Weiterem besteht natürlich auch die Möglichkeit der Barzahlung in der Kasse der Gemeinde Leutersdorf zu den bekannten Sprechzeiten.

#### 3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Leutersdorf, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf, einzulegen. Die Frist wird auch gewahrt, wenn der Widerspruch rechtzeitig beim Landratsamt des Landkreises Görlitz, Hugo-Keller-Straße 14, 02826 Görlitz eingeht.

Leutersdorf, den 28.11.2008





Scholze, Bürgermeister

### Festsetzung der Hundesteuer für das Kalenderjahr 2009

#### 1. Steuerfestsetzung

Für das Kalenderjahr 2009 wird die Hundesteuer in gleicher Höhe wie im Vorjahr durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Sie betrifft alle Hundehalter, welche für das Jahr 2008 keinen schriftlichen Bescheid erhalten.

Grundlage dafür bildet der § 5 Abs. 2 der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer vom 09.10.2000.

Mit der öffentlichen Bekanntmachung im „Gemeindeblatt“ treten für alle Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

#### 2. Zahlung der Hundesteuer

Wir bitten alle Steuerpflichtigen, dass die Zahlung der Hundesteuer pünktlich zur Fälligkeit erfolgt, um bei verspäteter Zahlung bzw. Nichtzahlung Mahnungen und die Erhebung von Säumniszuschlägen von vornherein auszuschließen. Unter Angabe der Beträge, welche sich aus dem letzten schriftlichen Hundesteuerbescheid vor Veröffentlichung dieser Bekanntgabe ergeben und unter Angabe des Buchungszeichens besteht die Möglichkeit der Überweisung auf folgendes Konto der Gemeinde Leutersdorf:

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

BLZ: 850 501 00

Kto.: 3 000 029 124

Des Weiterem besteht natürlich auch die Möglichkeit der Barzahlung in der Kasse der Gemeinde Leutersdorf zu den bekannten Sprechzeiten.

### 3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Leutersdorf, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf, einzulegen. Die Frist wird auch gewahrt, wenn der Widerspruch rechtzeitig beim Landratsamt des Landkreises Görlitz, Hugo-Keller-Straße 14, 02826 Görlitz eingeht.

Leutersdorf, den 28.11.2008



*Schulze*  
Schulze, Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Leutersdorf für das Haushaltsjahr 2008

### I.

Auf Grund § 77 SächsGemO hat der Gemeinderat der Gemeinde Leutersdorf in der öffentlichen Sitzung vom 06.10.2008 folgende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2008 beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan wird wie folgt geändert:

##### Es erhöhen sich

die Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushaltes je um 480.000 € auf 4.320.000 €

##### Es erhöhen sich

die Einnahmen und Ausgaben des Vermögenshaushaltes je um 1.503.000 € auf 3.157.000 €

##### Es bleiben unverändert

1. der Gesamtbetrag der Kreditermächtigung
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen

#### § 2

Der Höchstbetrag des Kassenkredites wird auf 150.000 € (bisher: 150.000 €) festgelegt.

#### § 3

Die Hebesätze für Grundsteuer A und B sowie Gewerbesteuer bleiben unverändert.

### II.

Der Entwurf der Nachtragshaushaltssatzung und des Nachtragshaushaltsplanes lagen in der Gemeindeverwaltung in der Zeit vom **15.09.08 bis 23.09.08** zur Einsichtnahme öffentlich aus. Die öffentliche Auslegung wurde gemäß §3 Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Leutersdorf, vom 18.12.97, öffentlich bekannt gemacht im Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Leutersdorf Nr. 1/1998, ortsüblich bekannt gemacht. Einwohner und Abgabepflichtige konnten bis zum Ablauf des 02.10.2008 Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Die beschlossene Nachtragshaushaltssatzung und der Nachtragshaushaltsplan liegen in der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Zimmer 10, in der Zeit vom 01.12.08 bis 09.12.08 öffentlich aus. Die Einsichtnahme in die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan kann an den angegebenen Tagen unabhängig von den üblichen Sprechzeiten erfolgen.

### Rechtsbehelf:

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustandegekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an als gültig zustandegekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Leutersdorf, den 07.11.08



*Schulze*  
Schulze, Bürgermeister

## Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 15. Dezember 2008, 19:00 Uhr** im **Hubertuszimmer der Gaststätte „Wilder Hirsch, Straße der Republik 5**, im Ortsteil Spitzkunnersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

## Hauptamt

### Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

24.12.2008 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

„Blaue Tonne“

29.12.2008 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



## Wohnungsangebote

### Gemeinde

**3-Raumwohnung in Turnhalle Spitzkunnersdorf**, voraussichtlich ab 1. Januar 2009 zu vermieten, **86,20 m<sup>2</sup>**  
**Tel.: 0 35 86/33 07 13**

### Privat

**2-Raum-Wohnung, 65 m<sup>2</sup> Küche**, Bad, großer Flur, Nachtspeicherheizung, Gartennutzung, PKW-Stellplatz, Nebenglass, in Leutersdorf, Uferweg 4. **Miete: 201,50 € + 75 € NK**  
 Zu erfragen: Gaier, Uferweg 6 nach 17.00 Uhr

**2-Raum-Dachwohnung, ca. 60 m<sup>2</sup> mit Küche u. Bad**, in Leutersdorf, Seifhennersdorfer Str.19, zu vermieten, Garage sowie Stellplatz am Haus  
**Tel.: 0 35 86/38 62 54**

**4-Raumwohnung zu vermieten, 100 m<sup>2</sup> in Leutersdorf**, Hauptstraße 37, Erdgeschoss, zentrale Lage, Gasheizung, 1 Zimmer zusätzlich Ofenheizung, Gartennutzung, Autostellplatz, reichlich Nebenglass: 2 Keller, 1 Bodenkammer  
**Tel.: 03 58 41/3 66 47 Rößler**

### Wohnungsgenossenschaft

**4-Raumwohnung zu vermieten**, Kastanienweg 3, 68 m<sup>2</sup>, Bad mit Wanne, Zentralheizung und zentrale Wasserversorgung, Kaltmiete 280,00 € zzgl. 113,00 € Heiz-, Warmwasser- und Nebenkosten  
**Tel.: 0 35 86/38 62 77**

## Angebote Häuser

### Vermiete Einfamilienhaus

Ab **1.12.2008** zu vermieten, **99 m<sup>2</sup> Wohnfläche**, Wohnzimmer, Küche und Flur im Erdgeschoss, Schlafzimmer, Kinderzimmer und Bad im Obergeschoss, 470,- € Kaltmiete zuzüglich Nebenkosten und Gas  
**Tel.: 03 58 42/2 60 40**

### Verkaufe Wohnhaus

Verkaufe Wohnhaus – Zur Heinrichshöhe 1 in Leutersdorf, Verhandlungspreis: 45 T€  
**Tel.: 0 35 86/30 02 84 ab 15.00 Uhr**



## Wichtige Mitteilungen aus dem Jugendclub Leutersdorf

In der Zeit bis zum Jahresende 2008 hat der Club, für alle Kinder und Jugendlichen im Alter von **10 bis 21 Jahren**, vorübergehend nur donnerstags und freitags geöffnet. Während den Öffnungszeiten, **15 Uhr – 18 Uhr**, wird die Betreuung gewährleistet. In vorheriger Absprache mit der Betreuerin wird Hilfe bei den Hausaufgaben und bei den Prüfungsvorbereitungen zugesagt. Das gilt nicht, wenn die Tage auf einen Feiertag fallen.

Des Weiteren bieten wir an:

- Der Club kann von Jugendlichen für private Veranstaltungen gemietet werden; Miete 20 € und Kautions 50 €.
  - Der Veranstalter muss das 18. Lebensjahr vollendet haben.
- Gläser und Geschirr sind vorhanden. Ein großer Kühlschrank zum Lagern von Lebensmitteln und Getränken steht ebenfalls zur Verfügung. Fragen hierzu können Sie an die Betreuerin (während der angegebenen Zeiten) bzw. an die Gemeindeverwaltung, Frau Marschner, stellen.

Ramona Jentzsch, derz. Betreuerin

## „Eichen für den Wacheberg“

Ein Jahr ist seit dem Start der Aktion „Eichen für den Wacheberg“ vergangen.

Die ersten 3 Bäumchen wurden Anfang Mai von Herrn Scholze, Herrn Freiberg und mir gepflanzt. Auf das Sonderkonto 3 000 102 603 bei der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, BLZ 850 501 00, welches extra zum Ansparen des Geldes für die komplette Bepflanzung eingerichtet wurde, sind derzeit 841 € eingegangen. Ich habe vergangenes Jahr die Spenden für die Bäume, die ich zu meinem 50. Geburtstag erhielt, dahin eingezahlt und werde auch in diesem Jahr wieder einen Betrag überweisen. Schön wäre es, wenn weitere Bürger oder Einrichtungen sich ebenfalls für einen schönen Wacheberg mit jungen Eichen engagieren könnten. Für die Spenden gibt es von der Gemeindeverwaltung eine steuerrelevante Spendenquittung und die Sponsoren werden auf Täfelchen an den Eichen gewürdigt.

Sehr gefreut habe ich mich, dass Frau Renate Gocht ihrem verstorbenen Mann, dem unvergessenen Musiker Joachim Gocht, einen Baum widmen möchte. Ebenso hat ihre Verwandtschaft aus der früher in Neuwalde ansässigen Familie Gänsrich Bereitschaft signalisiert, einen Baum zu spenden.

Die „Baumsäule“ in meiner Apotheke wird auch immer wieder von meinen Kunden mit Münzen bestückt, derzeit beträgt der Inhalt 75,12 €. Ich hoffe auf weitere Zuwendungen, damit davon auch eine Eiche für 220 Euro gekauft werden kann. Viele Bürger wundern sich über den hohen Preis für so ein Bäumchen, aber bei Pflanzung sind die Eichen bereits 12–15 Jahre alt und es steckt eben schon viel Arbeit und Pflege drin. Ganz kleine und billige Eichen würden an der Wachestraße aber nicht überleben.

Es wäre schön, wenn 2012, genau 100 Jahre nach der Pflanzung der alten Pappeln, der Wacheberg ein frisches Gesicht mit jungen Eichen bekäme. Damit rufe ich die jetzigen und ehemaligen Leutersdorfer auf, sich oder ihren Angehörigen hier ein schönes lebendiges Denkmal zu setzen.

Apothekerin Karin Stumpe

## Stellenangebot

**Bieten für Frühaufsteher eine geringfügige Beschäftigung mit sicherem Nebeneinkommen!**

Suchen zuverlässige Zusteller für die Sächsische Zeitung und andere Medienerzeugnisse für die Gemeinde Leutersdorf und Umgebung. Die Vergütung richtet sich nach dem getragenen Monatsstück. Der Aufwand für die Nutzung des privaten Fahrzeuges wird entgolten.

MV Löbau-Zittau Zustellservice GmbH; Außenstelle Zittau, Zum See 5, in 02763 Zittau OT Pethau; Tel.: **0 35 83/51 24 25**

## Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ Seiffennersdorf, Leutersdorf, Eibau Einladung

Die nächste öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet am **Montag, dem 8. Dezember 2008, 17.00 Uhr, im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a im Ortsteil Spitzkunnersdorf** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte aus den Aushängen.  
Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

## Ablesung Wasserzähler

Die Ablesung der Wasserzähler findet in diesem Jahr in der Zeit vom **01.12.2008 bis 15.12.2008** statt.

Dazu erhalten Sie in der 1. Dezemberwoche die Ablesekarten. Bitte lesen Sie den Zählerstand auf dem Zahlenband Ihres Wasserzählers ab und tragen diesen auf der Ablesekarte in die dafür vorgesehenen Felder ein.

Beispiel:

Senden Sie die Karte möglichst bis zum 15. Dezember an uns zurück. Die Rücksendung ist selbstverständlich portofrei. Sie haben auch die Möglichkeit, den Zählerstand per e-mail unter [www.sowag.de](http://www.sowag.de) zu übermitteln.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihren Verbrauch bei fehlenden Angaben schätzen müssen. Ihre Verbrauchsabrechnung wird im Januar 2009 erstellt und geht Ihnen in der 5. Kalenderwoche 2009 zu.

Für Fragen zu dieser Information steht Ihnen unser **Kundenservice unter Telefon (0 35 83) 77-37-0** gern zur Verfügung. Für Ihre freundliche Unterstützung bedanken wir uns sehr herzlich.

Ihr Wasserversorgungsunternehmen SOWAG mbH Zittau

## Verschiedenes

### Leutersdorfer Heimatbuch, Band 3

Liebe Einwohner von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf!

Lange habe ich mich in Schweigen gehüllt. Aber – es ist so weit: Der **Band 3 des Leutersdorfer Heimatbuches** ist in Arbeit! Etwa 50 Seiten des Manuskriptes sind bereits fertig. Die Texte betreffen sowohl Leutersdorf, wie auch unseren OT Spitzkunnersdorf. Vorwiegend halte ich für unsere Nachkommen die vergangenen 10 Jahre fest – und da ist wahrlich eine Menge geschehen! Aber auch die vielen historischen Fakten, die mir in vielfältiger Weise „zugespielt“ wurden, finden im Buch ihren Platz. Herzlich bitte ich wieder um Ihre Mithilfe! Ich benötige



- **Luftaufnahmen** unserer beiden Orte, denn ich möchte sie gern auch einmal aus der Vogelperspektive zeigen.
- historische Fotos und Dokumente, mit denen ich gern das Kapitel 1 des Buches bereichern würde. Auch alte Ansichtskarten bieten sich dabei an.
- Gegenstände, die typisch für das Leben unserer Vorfahren sind, sind ebenfalls gesucht. Dazu komme ich gern ins Haus und fotografiere – die Fotos könnten im Buch eingebunden werden.

Natürlich würden Sie die geliehenen Gegenstände umgehend zurückerhalten!

Eins kann ich aber versprechen: Schon jetzt dürfen Sie auf den Band 3 gespannt sein!

Als Erscheinungstermin ist der Dezember 2009 vorgesehen.

Mit freundlichen Grüßen, Werner Griesbach, Lindenweg 1

## SG Leutersdorf e.V.



### Abteilung Fußball Erfolg macht SEXY???



Auf was ist diese Aussage wohl bezogen? Wer oder was kann damit gemeint sein? Diverse Gerüchte machten in der Gemeinde die Runde. Sind es die jungen Spielermamas oder ist es das dynamische Trainerteam? Oder sind gar etwa die erfolgreichen F-Jugend-Spieler gemeint? Mittlerweile ist das „Geheimnis“ gelüftet. Durch die Unterstützung und das Engagement von André Werder von der Werder Bedachungen GmbH aus Leutersdorf konnten unsere Nachwuchskicker die mittlerweile dem „Pampers“-Alter entwachsen sind mit neuen Sachen eingekleidet werden. Sexy ;-)) T-Shirts als auch sexy ;-)) Regenjacken erleichtern das wöchentliche Trainingsprogramm. Auch wenn noch nicht Weihnachten ist, strahlten die Kinderaugen bei der Überreichung der Ausrüstung ohne Ende, wie auf den Fotos deutlich zu sehen ist. Das gesamte Fußball-Team aus Leutersdorf möchte auf diesem Wege noch einmal **DANKE** sagen für die tolle Unterstützung! Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit ...



Und wie es weitergeht, was unsere jungen Helden in Zukunft noch erwartet, dazu mehr in den nächsten Ausgaben.

SG Leutersdorf, Abteilung Fußball

## TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.

### Abteilung Fußball



### Hallen-Ortsmeisterschaften am 20.12.2008

Am Samstag, den 20.12. 2008, findet um 12.30 Uhr in der Turnhalle Leutersdorf die diesjährige Ortsmeisterschaft statt. Treff ist 12.00 Uhr, damit wir pünktlich beginnen können.

Teilnehmende Mannschaften sind die Männermannschaften, die Senioren und die Frauen sowie die A-Jugend des TSV.

Wir spielen mit sieben Mannschaften, jeder gegen jeden. Die Mannschaften werden vor Ort ausgelost, die Spielzeit beträgt 8 Minuten pro Spiel, ohne Wechsel. Gespielt wird mit einem Torwart und drei Feldspielern. Für preiswerte Speisen und Getränke wird in bewährter Weise gesorgt. Hierzu sind alle Fußballfreunde recht herzlich eingeladen.

Der Vorstand

## Skatturnier am 29.12.2008

Am Montag, den 29. 12. 2008, findet um 19.00 Uhr im Vereinsraum der Turnhalle Spitzkunnersdorf das 9. Skatturnier zum Jahreswechsel statt.



Die Startgebühr beträgt 5,- Euro pro Teilnehmer, gespielt wird eine einfache Runde an Dreier- und Vierertischen, je nach Teilnehmerzahl. Die Runde wird auf eine Spielzeit von 3 Stunden begrenzt.

Wir hoffen, dass wieder viele Skatfreunde den Weg zu uns finden und wir einen gemütlichen Abend verbringen können. Titelverteidiger aus dem Vorjahr ist Skatfreund Uwe Kropp.

Für Speisen und Getränke ist in bewährter Form gesorgt. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Heiko Kropp

## Jahresabschluss der Gruppe RRR



### Liebe Radwanderfreundinnen und -freunde!

Wie schon in den letzten Jahren beschließen wir auch die 16. Saison am **Donnerstag, dem 4. Dezember, 14:30 Uhr**, im Kretscham.

Nach einem Rückblick aufs Vergangene und dessen Auswertung wollen wir gemeinsam Ziele für 2009 suchen.

Bringt bitte dazu schöne Vorschläge mit, ebenso Fotos von 2008. Für den anschließenden gemütlichen Teil mit Kaffee, Kuchen und Musik mit Tanz müssen wir leider einen Unkostenbeitrag erheben. Zu unserem Nachmittag sind auch alle nicht mehr aktiven Radler, sowie Ehehälften und dergleichen, recht herzlich eingeladen. Das Ende des bunten Nachmittages ist 19:30 Uhr vorgesehen.

Bitte alle Teilnehmer bei mir anmelden (Tel.: 03 58 42/2 53 72)

Viel Vergnügen wünscht

Euer Radwanderfreund Herbert Neumann

## SC 1994 Oberland e.V.



### Schach – 8. Offene Familienmeisterschaft

Am Sonntag, 14. Dezember 2008 ab 13.00 Uhr suchen wir wieder die spielstärkste Familie. Gespielt wird in der Jahnturnhalle Leutersdorf. Eine Mannschaft besteht aus zwei Spielern (Geschwister, Kind mit Mutti/Vati/Oma/Opa/Tante/Onkel, Ehepaare, Cousine mit Cousin). Es werden 5 Runden gespielt. Die Bedenkzeit beträgt 15 min je Spieler und Partie. Startgeld in Höhe von 0,50 € je Spieler sowie ein kleines, weihnachtlich verpacktes Geschenk (Wert 2–3 €) je Mannschaft sind mitzubringen. Jede Mannschaft kann eines der Geschenke mit nach Hause nehmen. Jede Mannschaft erhält eine Urkunde. Die Sieger erhalten einen Pokal. Die jüngste Mannschaft (Durchschnittsalter) erhält einen Sonderpreis. Eine Voranmeldung wäre wegen der Planung bis zum 12.12.08 wünschenswert unter E-Mail thomas.gebuhr@online.de oder Tel: 0 35 86/45 20 31 (Gebuhr).

Der Vorstand des SC 1994 Oberland e.V.

## Dankeschön

Ich möchte mich herzlich bei dem ehrlichen Finder bedanken, der meinen Autoschlüssel am 1./2.11.08 bei der Getränkeschneise Spitzkunnersdorf abgegeben hat.

Markus Heinze

## Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnersdorf



Im Juli diesen Jahres legte unser Schützenbruder Günter Neumann aus alters- und gesundheitlichen Gründen den Vorsitz unseres Schützenvereins nieder.

Aus diesem Anlass wurde er in der Mitgliederversammlung vom 16.09.2008 feierlich als Vorsitzender verabschiedet und ihm für seine langjährige verdienstvolle Tätigkeit für den Verein gedankt. Gleichzeitig wurde er zum Ehrenmitglied unseres Vereins ernannt und mit einer Auszeichnung geehrt. In einer Ansprache würdigte Schützenbruder Werner Kühnel im Namen des Vorstandes die Verdienste Günter Neumanns während seiner langjährigen Tätigkeit als Mitglied und später als Vorsitzender des Vereins und dankte ihm nochmals für seinen unermüdlichen Einsatz.



Schützenbruder Günter Neumann ist seit dem 07.06.1993, also fast seit der Wiedergründung Mitglied des Vereins. Seit 1997 war er Vorstandsvorsitzender und wurde in den Wahlen in den Jahren 2001 und 2005 in dieser Funktion bestätigt.

Mit großem Engagement setzte er sich für die Interessen des Vereins ein. Besonderen Augenmerk legte er darauf, dass neben den sportlichen Wettkämpfen auch die Pflege des Brauchtums und die Geselligkeit im Verein nicht zu kurz kamen.

Unter seiner Leitung wurde das 10-jährige Wiedergründungsjubiläum im Jahr 2003, das mit den befreundeten Schützengesellschaften gefeiert wurde, ein voller Erfolg. Dieses Jahr hielt für ihn noch einen weiteren Höhepunkt bereit. Zum Schützenball erfuhr er, dass er beim alljährlichen Königsschießen den ersten Platz belegt hatte und somit neuer Schützenkönig war.

Gern wird er sich noch an seinen 80. Geburtstag erinnern, als er mit Kutsche zu Hause abgeholt und mit Kanonenschüssen und Blasmusik im Kretscham begrüßt wurde.

Die Schützenschwester und die Schützenbrüder der Schützengesellschaft 1859 e.V. möchten Schützenbruder Günter Neumann nochmals auf diesem Wege herzlich für sein langjähriges Wirken für den Verein danken und ihm für die Zukunft alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit wünschen.

Verbunden damit hoffen die Mitglieder des Vereins, dass sich Schützenbruder Neumann auch als Ehrenmitglied weiterhin für das Wohl des Vereins einsetzen wird.

Satzungsgemäß wird bis zur nächsten Wahl der bisherige Stellvertreter SB Ingemar Klimt die Geschicke des Vereins leiten, unterstützt vom Schützenbruder Werner Kühnel.

Ingemar Klimt

## Geflügelzüchterverein Leutersdorf e.V.



### Geflügelzüchter stellen aus

Die Rassegeflügelzüchter aus Leutersdorf und Umgebung laden am 2. Adventswochenende alle interessierten Geflügel Freunde zu ihrer kreisoffenen Lokalschau ein.

Die ca. 400 Enten, Hühner, Zwerghühner und Tauben werden in der Turnhalle Leutersdorf bereits am Freitag, den 5. Dezember den Preisrichtern zur Bewertung vorgestellt.

Die Schau ist am Sonnabend von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr und am Sonntag von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet. Es erwartet Sie zudem eine kleine Tombola.

Über einen regen Besuch würden sich die Mitglieder des Vereins freuen.

Thiel

## Rassekaninchenzuchtverein S 296 Leutersdorf e.V.



### Leutersdorfer Kaninchenausstellung

Die Mitglieder des Kaninchenvereins Leutersdorf laden zur jährlich stattfindenden Ausstellung in die Turnhalle ein.

Unsere Ausstellung ist diesmal wie folgt geöffnet:  
Sonnabend, den 29.11.08 in der Zeit von 9 Uhr bis 17 Uhr  
Sonntag, den 30.11.08 in der Zeit von 9 Uhr bis 16 Uhr

An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl für Groß und Klein gesorgt. Die Tombola wird wieder mit vielen tollen Preisen, darunter auch lebende Tiere, gefüllt sein.

Wir wünschen allen viel Erfolg beim Lösen.

Der Tierverkauf ist nur während der Öffnungszeiten möglich!

Der Kaninchenverein möchte sich auch bei allen Sponsoren für die Unterstützung bedanken. Ebenso möchten wir uns bei der Gemeindeverwaltung und der Grundschule für das Überlassen der Turnhalle recht herzlich bedanken.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr. Gut Zucht!

## Sängerbund Spitzkunnersdorf



### Advent, Advent ein Lichtlein brennt ...

Und wieder neigt sich ein Jahr seinem Ende zu, doch vorher freuen wir uns auf eine besinnliche und fröhliche Advents- und Weihnachtszeit.

Der Sängerbund Spitzkunnersdorf möchte Sie bereits **am 1. Advent – 30. November 2008 – 16.00 Uhr in der Nikolai-Kirche Spitzkunnersdorf** darauf einstimmen.

Neue und alte Advents- und Weihnachtslieder sollen Sie erfreuen. Unterstützt wird der Sängerbund an diesem Nachmittag von zwei einheimischen Solisten.

Die Kirche ist geheizt. Der Eintritt natürlich kostenlos. Über eine Spende würden wir uns, aber besonders unsere reparaturbedürftige Orgel, sehr freuen.

Gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr laden wir Sie **am 3. Advent ab 14.30 Uhr zu unserem Weihnachtslieder-Singen am Feuerwehr-Depot** ein.

In bewährter Weise werden die Kameraden der FFW fürs leibliche Wohl sorgen. Und für unsere Kleinsten gibt es sicherlich auch wieder eine Überraschung. Der Weihnachtsmann hat sich bei den sommerlichen Temperaturen nur noch nicht festgelegt, mit welchem Transportmittel er anreist. Aber bis dahin ist ja noch eine ganze Weile Zeit.

Wir freuen uns jedenfalls auf einen regen Besuch.

Die Sängereinnen und Sängere vom Sängerbund Spitzkunnersdorf

## Traditionsverein Lindeberg e.V.



### 10. Pfefferkuchen und Glühweinfest mit Liedern zum Advent

#### Plätzelkönigin oder -könig gesucht

Wann? **30.11.2008** von **15.00 bis 18.00 Uhr**

Wo? **Vereinsraum – Str. der Jugend 13a** (Lautausstellung)

Die Teilnahmebedingungen lesen Sie bitte in der letzten Ausgabe des Gemeindeblattes nach.

Im Anschluss an ein kulturelles, weihnachtliches Programm, wird gegen 16.00 Uhr der Weihnachtsmann erwartet – unter anderem die günstige Gelegenheit für alle Kinder, noch ihre Wunschzettel loszuwerden. Auch die kleinen Gäste können beim Weihnachtsbasteln und malen ihr Geschick unter Beweis stellen.

## Leckerschdurfer Förderverein e.V.

Am Sonnabend, dem 8. November 2008, folgten wieder viele Gäste einer Einladung des Leckerschdurfer Fördervereins e.V. Anlass war das erste „Oberlausitzer Obstweinfest“, ein Tanzabend für jedermann, was glücklicherweise auch richtig verstanden wurde, denn wir konnten beinahe jedes Semester begrüßen. Die gute Stimmung und Tanzfreude gab uns als Veranstalter das Gefühl, dass es für die meisten Gäste ein gelungener Abend war.



Wir danken allen Vereinsfreunden und Freunden des Vereins für ihr Kommen und den fleißigen Helfern für ihre tatkräftige Unterstützung bei der Vorbereitung, der Durchführung und den Nacharbeiten, die zum Gelingen einer solchen Veranstaltung nötig sind.

Freuen Sie sich schon auf die nächsten Aktivitäten des Leckerschdurfer Fördervereins e.V. und bleiben Sie uns weiterhin gewogen.

Bettina Schultz, Schriftführerin

## Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e.V.



Am 11. und 12. Oktober 2008 richteten wir unser traditionelles Schießen um den Herbstpokal aus. Geschossen wurde wie im Vorjahr mit Luftgewehr stehend freihändig, Entfernung 10 m auf Standardscheibe 11 Schuss, wobei der schlechteste Schuss gestrichen wurde. Bei herrlichem Herbstwetter fanden an beiden Tagen 56 Schießbegeisterte den Weg zum Schießstand. Aus der Umgebung kamen wieder die Freunde des Schießsportes von den Schützengesellschaften Großschönau, Großschweidnitz, Oderwitz und Niedercunnersdorf sowie erstmals auch aus Hainewalde. Aus Spitzkunnersdorf waren wieder so gut wie alle Vereine vertreten. Als leider einzige Schützin zeigte Kerstin Ebermann Mut und der jüngste Teilnehmer mit 12 Jahren war Martin Wagner vom TSV 1861 Abteilung Skisport.

Die attraktiven Pokale für die Besten stiftete die Firma Regelttechnik Voigt GmbH aus Eibau.

Das Startgeld spendet der gastgebende Deutsche Schießsport e.V. den Oberoderwitzer Schützen zum Wiederaufbau ihrer Vereinsanlage und die dafür aufgestellte Spendenkasse blieb ebenfalls nicht leer.

Im Wettbewerb war einmal mehr Wilfried Weise von der Schützengesellschaft Oderwitz nicht zu bezwingen. Er verwies mit

hervorragenden 91 Ringen den Großschweidnitzer Schützen Oliver Geyer, der sehr gute 87 Ringe erreichte, auf den zweiten Platz. Den dritten Rang teilten sich bei absolut gleichem Resultat mit ebenfalls guten 84 Ringen Rainer Petzel, Schützengesellschaft Großschönau und Michael Berndt aus Spitzkunnersdorf, der für den Hubertusverein Seiffhennersdorf antrat.



Im Foto von links: Rainer Petzel, Michael Berndt, Wilfried Weise und Oliver Geyer.

Wir freuen uns, dass auch unser diesjähriges Herbstpokalschießen so gut angenommen wurde.

Auf diesem Wege sei noch einmal auf die Öffnungszeiten unserer Schießanlage hingewiesen. Wer Lust hat, kann sie jeden 3. Freitag im Monat von 19.00–22.00 Uhr nutzen, das ist in diesem Jahr noch der 21. November und der 19. Dezember. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Der Vorstand

## Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesterkirchengemeinden



### Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

*Siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer.* (Sacharja 9,9)

Liebe Leserinnen und Leser!

Dieser Bibelvers steht über dem 1. Advent und über der ganzen Adventszeit. Wir erwarten einen König, aber einen ganz anderen als wir das gewohnt sind. Der König, auf den wir warten, ist kein Herrscher, der sich in seinem Palast verschanzt. Er ist kein Despot, der sein Volk bespitzelt und mit Waffengewalt in Schach hält. Er ist kein unnahbarer Machthaber, der in der Staatskarosse vorfährt und sich von Bodyguards vor dem Volk schützen lässt. Er ist kein unnahbarer Machthaber, der in der Staatskarosse vorfährt und sich von Bodyguards vor dem Volk schützen lässt. Der König, auf den wir im Advent warten, kommt ganz anders in unsere Welt. Er wird als Kind geboren, als Flüchtlingskind. Er wächst heran als Sohn eines Handwerkers. Und er sucht die Nähe zu den Menschen. Er geht auf sie zu. Denn er ist ein gerechter König und ein Helfer in der Not.

Vielleicht geht es Ihnen auch so, dass Sie von einer solchen Welt träumen: von einer Welt, in der alle Herrscher und Fürsten gerecht sind; von einer Welt, in der die Regierenden auf die Menschen zugehen und ihnen in ihren Nöten helfen.

Nicht mehr lang, und dieser Traum wird Wirklichkeit. Wenn die 24 Türchen am Adventskalender geöffnet sind, dann ist es wieder so weit. Dann geschieht, was der Prophet Sacharja angekündigt hat: Siehe, dein König kommt zu Dir, ein Gerechter und ein Helfer.

Eine gesegnete Adventszeit wünscht Ihnen

Ihr Pfarrer Mahling

## Unsere Gottesdienste im November/Dezember

	Christuskirche Leutersdorf	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	Kreuzkirche Seiffhennersdorf
30.11. <u>Samstag, 29.11.:</u>		9:30 Uhr	9:30 Uhr
1. Advent	17:00 Uhr Lichterfest Frau Stempel, Pfr. z. A. Dr. Mahling	Gottesdienst mit Einführung des neuen Kirchen- vorstands Pfr. z. A. Dr. Mahling	Festgottesdienst mit Einführung des neuen Kirchenvorstands Sendegottesdienst Pfr. Rausendorf
07.12.	10:30 Uhr	9:30 Uhr	9:00 Uhr
2. Advent	Gottesdienst mit Einführung des neuen Kirchen- vorstands Pfr. Rausendorf	Familiengottes- dienst Pfr. z. A. Dr. Mahling	Gottesdienst Pfr. Rausendorf
14.12.	>>>>>>>>>>>	<u>Samstag, 13.12.:</u> 14:00 Uhr	16:00 Uhr
3. Advent		Sendegottesdienst mit Singen in den Häusern Pfr. z. A. Dr. Mahling	Weihnachts- liedersingen, Kirchenchor Seiffhennersdorf- Leutersdorf Kantor Brandler Pfr. Rausendorf

## Leutersdorf:

<b>Christenlehre:</b>	montags
<b>Konfirmanden Kl. 7:</b>	montags 16:30 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf
<b>Konfirmanden Kl. 8:</b>	Krippenspielprobe
<b>Junge Gemeinde:</b>	freitags 19:00 Uhr
<b>Gemeindekreis:</b>	Donnerstag, 11. Dezember, 14:30 Uhr

## Spitzkunnersdorf:

<b>Christenlehre:</b>	dienstags
<b>Jugendchor:</b>	mittwochs 18:30 Uhr
<b>Konfirmanden Kl. 7:</b>	montags 16:30 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf
<b>Konfirmanden Kl. 8:</b>	Krippenspielprobe
<b>Rentnerkreis:</b>	18.12. 14:30 Uhr
<b>Mütter mit kleinen Kindern:</b>	3.12. 9:00 Uhr

## Neue Kirchenvorstände in allen sächsischen evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden gewählt

Auch in Leutersdorf und Spitzkunnersdorf wurden neue Kirchenvorstände gewählt und berufen. Am 1. Advent werden in Spitzkunnersdorf, am 2. Advent in Leutersdorf die neuen Kirchvorsteher in ihr Amt eingeführt. Dabei wird Gelegenheit sein, den bisherigen Mitgliedern der Kirchenvorstände für ihre verantwortungsvolle ehrenamtliche Arbeit für unsere Kirchengemeinden zu danken.

### In Leutersdorf wurden gewählt bzw. berufen:

Kristin Borostowski, Kai-Uwe Dahms, Fred Hentsch, Klaus Mitschke, Andreas Schönfelder, Andreas Sturm, Simone Thomas

### In Spitzkunnersdorf wurden gewählt bzw. berufen:

Dietbert Arnstadt, Johannes Berndt, Anne Donath, Thomas Gedlich, Gisela Neumann, Sabine Tietze, Mathias Neumann



# Katholische Kirche Leutersdorf



## Liebe Gemeinde,

wieder einmal kommt eine neue EU-Richtlinie auf uns zu: ab 2011 müssen alle Autos auch tagsüber mit Licht fahren. Begründet wird diese Lichtpflicht mit der besseren Erkennbarkeit des Autos für andere Verkehrsteilnehmende. Wenn uns jetzt an den grauen und nebligen Tagen plötzlich ein Auto ohne Licht auftaucht, dann wünscht man sich die baldige Einführung der Lichtpflicht, damit man es rechtzeitig erkennt.

Erkennbarkeit ist aber nicht nur ein Kriterium für den Straßenverkehr, sondern trifft viele Bereiche unseres Lebens. Gerade war an Allerseelen und dem Ewigkeitssonntag auf den Friedhöfen erkennbar, an welchen Gräbern der Toten in österlicher Hoffnung gedacht wurde. Überall brannten Lichter auf den geschmückten Gräbern. Der Lampionumzug beim Ökumenischen Martinsfest in Seiffhennersdorf zeigte mit vielen Lichtern, dass das Beispiel des Heiligen Martin bis heute erkennbar ist. Nun zünden wir im Advent die Lichter Sonntag für Sonntag am Adventskranz an. Licht für Licht zeigen wir in der Adventszeit, dass wir auf die hell erleuchtete Christnacht zugehen. Also nicht gleich volle Festbeleuchtung wie in den Kaufhäusern, sondern ein behutsames Annähern an das Licht, das in die Welt kam. Wir brauchen dabei unser Licht nicht unter den Scheffel stellen, sondern können als Lichter leuchten. Viele Bräuche laden dazu ein, miteinander Zeit zu nehmen und einander Freude zu schenken: die Barbarazweige am 4.; Nikolausstiefel am 6. und die ganze andere Festvorbereitung. Entscheidend ist, dass dabei der Sinn dieser Zeit erkennbar bleibt: Das Warten auf das Licht der Welt: Jesus Christus.

In der Pfarrkirche werden im Advent lebensgroße Figuren begleitet. Einzeln treten sie in den Gottesdiensten in Erscheinung: Abraham, Johannes der Täufer, ein Kind (siehe Bild) und Maria. Alle zusammen werden beim Krippenspiel am Heiligabend 16.00 Uhr in Großschönau zusammenfinden, um mit uns Weihnachten zu feiern. Bis zum 28. Dezember sind sie dann in Großschönau noch zu bewundern, bevor sie nach Dittelsdorf zu den Weihnachtsstunden im Dorfmuseum weiterziehen.



Eine gesegnete Adventszeit wünscht Pfarrer Bertram Wolf

## Gemeindeveranstaltungen

- 30. November Familientag zum 1. Advent in Leutersdorf „Gott kommt zu Gast“  
10.00 Uhr Gottesdienst, anschließend Orientalischer Imbiss und gemeinsamer Nachmittag bis 15.30 Uhr
- 10. Dezember Adventsnachmittag in Leutersdorf  
Beginn 14.30 Uhr mit der Heiligen Messe, anschließend Kaffee und Adventssingen mit dem Sängerbund Spitzkunnersdorf
- 16. Dezember 19.30 Uhr Bußgottesdienst in Leutersdorf anschließend Beichtgelegenheit bei mehreren Beichtvätern
- 23. Dezember Krankenkommunion in Leutersdorf und Spitzkunnersdorf

## Gottesdienste

	Filialkirche St. Antonius Seiffhenners- dorf Rumburger Str. 77	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys- Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquin Eibau August- Bebel-Str. 2
Samstag	—	—	18 <sup>00</sup> Uhr	16 <sup>00</sup> Uhr
Sonntag	8 <sup>30</sup> Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr	—	—



**Ihr Mobiles Reisebüro**  
Anita Haselbach  
Tel.: 03583/696303

**Sommersaison 2009 - jetzt buchen & tolle Rabatte sichern!**  
Bei Wind & Wetter- wir kommen zu Ihnen, wann Sie es wünschen!

**Oktoberferien - sonniges Mallorca**  
10.10. ab Dresden, 14 Tage, 2 Erw. & 2 Kinder  
\*\*\*\*Appartements mit separatem Schlafraum  
Halbpension Plus inklusive Getränken  
Preis Erwachsener 828 EUR/ Preis Kind 311 EUR

*Eine schöne, besinnliche Adventszeit wünscht Ihnen Anita Haselbach*

**Kreuzfahrten mit Spaß & guter Laune - AIDA**  
Östliches Mittelmeer ab 779 EUR, Karibik ab 993 EUR,  
Westliches Mittelmeer ab 735 EUR, Nordeuropa  
im Juni ab 1063 EUR, Restplätze ab 680 EUR

*So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden*

## Neugersdorfer Bestattungen

G m b H

### Eichhorn & Mönnich

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.

fachgeprüfte Bestatter

eigene Aufbahrungs- und Abschiedsräume

**Büro Neugersdorf**  
Schillerstraße 8  
02727 Neugersdorf



**Verbraucher-SERVICE**

TAG UND NACHT ☎ (03586) 3 23 33

STEINMETZWERKSTATT seit 1956

## Dietrich Hebold

Steinmetzmeister



Mitglied der Innung  
Bildhauer & Steinmetze Ostsachsen

**GRABMALE - EINFASSUNGEN - BRONZEARTIKEL**

Am Friedhof 1  
02727 Neugersdorf

Tel.: 03586/32418  
Fax: 03586/369517

Öffnungszeiten: Mittwoch 8.00-12.00 u. 13.30-18.00 Uhr,  
oder bei Anwesenheit u. nach Absprache



**HBG**  
Leutersdorf

Wasser  Wärme  
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau  
OT Neueibau  
☎ (0 35 86) 33 03-0  
✉ info@hbg-leutersdorf.de  
www.hbg-leutersdorf.de

**Ihr neues Wunschbad**

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

**Elektro-Service**

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

**Heizung – Sanitär**

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

# AUTO Dienst KUMPF E

GM BH

## Freie Kfz-Werkstatt

**Instandsetzung PKW / LKW**  
**Transporter / Baumaschinen**



Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach · Telefon: 0 35 86 / 76 12-0  
Fax: 0 35 86 / 76 12-34 · Handy: 01 62/9 43 16 80 o. 01 71/3 28 21 49



## Klaus Wöll

Ihr Partner

### Steuerberater

für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

Uferweg 2, 02779 Großschönau ☎ 035841/3070

Besuchen Sie uns im Internet: [www.woell-intax.de](http://www.woell-intax.de)



## Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m<sup>3</sup> – 36 m<sup>3</sup>
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · [www.containerdienst-eibau.de](http://www.containerdienst-eibau.de)  
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 7 83 21 16



Jens Wollmann

## Zimmererarbeiten

20-jährige Berufserfahrung steht für Qualität

**Denkmalschutz · Inn- & Ausbauarbeiten**  
**Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffhennersdorf  
Tel./Fax: 0 35 86 / 40 69 37 · Mobil: 01 77 / 1 53 86 45

## Seniorenclub Leutersdorf

Hallo liebe Senioren!

**Vorankündigung:**

Unsere Lichtfahrt führt uns am 9. Dezember 2008 nach Schmölln-Putzkau in das Heuhotel und Gasthaus „Grüne Tanne“ zum weihnachtlichen Adventnachmittag mit Unterhaltung, Kaffeetrinken und Abendbrot. Interessenten melden sich bitte bei Frau Greth.



Zu unserer **gemeinsamen Weihnachtsfeier am 13. Dezember 2008, von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr, in der Jahnsporthalle Leutersdorf**,

sind alle Leutersdorfer und Spitzkunnersdorfer Senioren recht herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf schöne gemeinsame Stunden und auf Ihr

Kommen. Wir möchten allen Einwohnern unserer Gemeinde Gesundheit und eine schöne besinnliche und stressfreie Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes „Neues Jahr“ 2009 wünschen.

Die besten Wünsche für das Jahr 2009 gehen ebenfalls an das Reisebüro Michel mit seinem gesamten Team und wir hoffen auf viele schöne gemeinsame Fahrten im Jahr 2009.

Ein besonderer Dank geht an die fleißigen Helfer für ihre liebevolle Betreuung.

Jeden **Dienstag** treffen wir uns im Club, Gemeindetreff, Hauptstr. 24 von **12:30 Uhr bis 15:00 Uhr**. Jeder ist herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen Ihre Bertl Greth Monika Quaiser

### Dank an unsere Bertl

Wir, die Senioren von Leutersdorf, möchten uns auf diesem Wege ganz herzlich bei unserer Bertl Greth bedanken. Frau Greth organisiert für uns erlebnisreiche Fahrten und es sind immer schöne Stunden, die wir gemeinsam erleben können. Wir wünschen ihr für das kommende Jahr 2009 viel Gesundheit und weiterhin viel Elan bei der Organisation der Fahrten.

Mit freundlichen Grüßen Senioren Leutersdorf

## Mobiler Friseur auf Bestellung

Friseurmeisterin Sigrid Müller

**Neuer Service bei Ihnen zu Hause!**

**Tel.: 0176 / 24 64 53 64**



## Zur Dialyse, Arzt, Krankenhaus oder Kur?

**Wir fahren für alle Krankenkassen. Formalitäten übernehmen wir für Sie.**

Taxiunternehmen **TAXI** Taxiunternehmen  
Arite Hoffmann Steffen Krieg

Tel.: 03 58 42 / 2 64 74 Tel.: 03 58 42 / 2 61 80  
Funk: 01 77 / 3 44 26 36 Funk: 01 71 / 8 50 50 38

## Karaseks Naturmarkt – ein Weihnachtsmarkt der besonderen Art

Traditionell am 1. Advent öffnet wieder der bei Alt und Jung beliebte Naturmarkt seine Pforten. Ca. 60 Händler aus ganz Sachsen und Nordböhmen bieten im Ambiente des historischen Dreiseithofes (Bulnheimscher Hof) und auf dem Parkplatz am Museum ihre Naturprodukte an. Das Karasek-Museum präsentiert die Sonderausstellung „Damals in der DDR“. Dabei wird auch das legendäre „Westweihnachtspaket“ eine gewisse Rolle spielen.

Der Markt und die Sonderausstellung finden in der Zeit von 13:00 – 18:00 Uhr statt. Räuberhauptmann Karasek und seine Spießgesellen freuen sich auf zahlreiche Besucher aus nah und fern.

Heiner Haschke  
Ltr. Karasek-Museum / Tourist-Inf.  
Botschafter der Oberlausitz

## Oderwitzer Weihnachtsmarkt 2008

Zum Weihnachtsmarkt auf dem Gelände des EDEKA-Marktes im OT Niederoderwitz, laden wir am **Samstag, dem 29. November 2008** (16.00 Uhr Stollenanschnitt durch die Bürgermeisterin) und am **Sonntag, dem 30. November 2008**, jeweils von 14.00 bis 18.00 Uhr recht herzlich ein.

Die Händlergemeinschaft und die Gemeinde Oderwitz.

## Weihnachten 2008 auf dem Eibauer Beckenberg:



### „Märchenhaftes in Zinn“

Das Heimatmuseum Eibau zeigt vom 29. November 2008 bis 1. Februar 2009 die Ausstellung „Märchenhaftes in Zinn“ mit ca. 30 Dioramen von Frau Dr. Anneliese Müller. Von der Löbauer Zinnfigurensammlerin liebevoll gestaltete filigrane Figuren übernehmen als Schauspieler die Rollen in verschiedenen Märchenszenen und entführen die Ausstellungsbesucher in die zauberhafte Welt der überlieferten Geschichten der Gebrüder Grimm und anderer.

### Öffnungszeiten:

tgl. außer Mittwoch 9 – 12 und 13 – 17 Uhr sowie an den Wochenenden und feiertags 13 – 17 Uhr. An den vier Adventsontagen kommt nachmittags der Weihnachtsmann auf den Beckenberg. Am 24. und 31. Dezember bleibt das Museum geschlossen.

**Kaufe:** Alte Bücher, Zinkwannen, Radios, Ansichtskarten, Möbel, Uhren, Münzen, Briefmarken, Fahrräder, alles vom I. + II. Weltkrieg, Puppenstuben, Blechspielzeug, Eisenzäune, Fallschirmbehälter, u.a.m  
Übernehme Haushaltauflösungen.

An- & Verkauf – Neugersdorf ☎ 035 86/78 99 25  
Martin-Luther-Str. 12, Neugersdorf o. 01 71/8 56 23 85

## Auch das ist "Querxenland" ...

Ihnen steht eine Feier ins Haus ? Wir bieten ideale Bedingungen für:

- \* Familienfeierlichkeiten aller Art
- \* Veranstaltungen von Vereinen & Unternehmen
- \* Klassen- und Seminargruppentreffen



- \* gastronomische Betreuung nach Ihren Wünschen
- \* Verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 80 Personen
- \* moderne Beschallungs- und Videotechnik
- \* Übernachtungsmöglichkeiten

Tel.: (0 35 86) 45 11-0  
KiEZ "Querxenland" - Marketing GmbH



**Feste feiern,  
wie sie fallen!**

Sie sparen  
**10,00 €**

pro gebuchter Feierlichkeit bei Vorlage dieses Coupons.

## TAXI KÄRNTH

☎ 035 86 / 78 78 45

H. Kärnth · Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf  
[www.taxi-kaernth.com](http://www.taxi-kaernth.com)

- Krankenfahrten, Dialysefahrten, Fahrten zur Kur (alle Kassen – Abrechnung durch uns)
- Fahrten zu allen Anlässen • Flughafentransfer
- Kleinbus bis 8 Personen
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis

## Oberlausitzer Waldwirtschaft

Dipl.-Forsting. (FH) Hans-Peter Thorandt



- Waldbewirtschaftung • Beratung
- Problembaumfällung – auch mit Hebebühne

Alte Burgstraße 10 · 02785 Olbersdorf  
Telefon/Fax 035 83 / 69 03 07 · Funktelefon 01 71 / 7 35 93 16

## HZ HUHN & ZSCHIEDRICH GBR

Dienstleistungs- und Montagebetrieb

**Michael Zschiedrich**  
Dorfstraße 49  
02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax (0358 42) 29645  
Funk 0152/02048285

Fliesen- und Natursteinverlegung  
Trockenbau + Akustikdecken  
Montage von Fenstern und Türen  
Laminat- und Parkettfußböden  
Paneel- und Holzvertäfelungen  
Carports, Abwasseranschlüsse

# Großer Weihnachtsvorverkauf

Leckeres für Ihren Festtagsbraten  
vom Kalb, Bullen und Rind



Salami in schönen Weihnachtsdärmen  
hausgemachte Wurst  
von Rind und Schwein

## Freitag, den 5. Dezember 2008, ab 12.30 Uhr

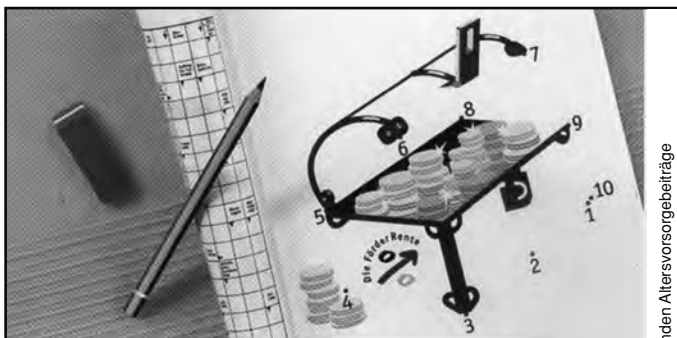
aus unserer Bauernküche: Frühstücksfleisch  
und Sülze im Glas!

Auf Bestellung fertigen wir Präsentkörbe an!  
Gutscheine als Geschenk erhalten Sie täglich im Hofladen.



**Bäuerlicher Familienbetrieb Lutz und Beate Linke**

Niederoderwitzer Straße 4 · 02794 Spitzkunnersdorf · Tel./Fax 03 58 42/2 66 81



\* in Höhe des gefährdeten Vermögens einsch. seiner Erträge u. der gefährdeten laufenden Altersvorsorgebeiträge

### VICTORIA

Lukrative Fördergelder sichern.  
Mit der Victoria-FörderRente.

- enorme staatliche Zulagen
- zusätzliche Steuervorteile
- einfaches Zulageverfahren
- garantierte Rentenzahlung



Von mir erfahren Sie, was Sie  
für Ihre Altersvorsorge tun müssen.

Generalagentur Wilfried Hillert  
Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf  
☎ 0 35 86/78 80 91, Fax: 0 35 86/78 80 93  
E-Mail: wilfried.hillert@victoria.de

Ein Unternehmen der ERGO Versicherungsgruppe

## Achtung Zinssenkung!

Zinssatz ab 4,45 %\*

- kein Zinsrisiko (Festzins) – variable Laufzeit
- kostenlose Sondertilgungen

10 T€ 79,17 € mtl. - Kauf, Modernisierung  
(Heizung, Dach, Wintergarten etc.)

15 T€ 111,25 € mtl. - Photovoltaikanlagen

20 T€ 148,33 € mtl. - Umfinanzierung  
von Krediten

\* Zwischenkredit (effektiver Jahreszins 4,54% fest bis Zuteilung - frei-  
bleibend) in Verbindung mit dem Abschluss eines IDEAL Bauspar-  
vertrages. Die erforderliche Auffüllung des Bausparkontos kann  
durch Sie oder durch unsere Vermittlung erfolgen.



**Veronika Herrmann**  
Bezirksleiterin  
Feldweg 1 b  
02763 Oberseifersdorf  
Tel. 0 35 83 / 70 85 76  
Fax 0 35 83 / 70 85 29  
Mobil: 01 71 / 2 28 60 94  
Veronika.Herrmann@wuestenrot.de

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.  
**Degwerth Bestattungen**



Fachgeprüfter Bestatter

**Sie trauern um einen lieben Verstorbenen**

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.

Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der  
Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

**Tag und Nacht dienstbereit**

**02739 Neueibau • Hauptstr. 88 • ☎ 0 35 86 / 3 30 10**

Ihr Haus ist an das moderne  
Abwassersystem der Gemeinde  
angeschlossen?

**Sie planen den Umbau  
Ihrer Sanitärräume –  
dann sind wir Ihr Partner!**

Unsere Fliesenleger stehen bereit!



**Bauunternehmen  
Heidrich**

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich  
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf  
Tel.: (0 35 83) 70 42 85 · Fax: (0 35 83) 70 44 08  
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de  
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Neubau • Um- und Ausbau  
Modernisierung • Rekonstruktion  
Putz- und Wärmedämmung  
Fliesen- und Plattenarbeiten  
Estrich- und Zimmererarbeiten  
Trockenbau  
Schlüsselfertiges Bauen



**Eisen- und Buntmetallannahme  
Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung  
Containerdienst und Toilettenvermietung**

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!  
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

**Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger**  
Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 6 13 23

Hintere Dorfstraße 15 a  
02708 Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr  
Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr

**NEU** Annahme von Papier (Zeitungen, Zeitschriften, Kataloge usw.) und Pappe/Kartonagen gegen Vergütung



**Für die  
Oberlausitz  
unterwegs**

Fahrt im  
klimatisierten Kleinbus

**Krankenfahrten für alle Kassen**  
Dialyse | Chemotherapie | Bestrahlung | Arztbesuche  
(Abrechnungen bei Krankenfahrten übernehmen wir)

**S. Pleschinger** 02730 Ebersbach/Sa. · Uferstraße 7  
☎ **01 63 / 24 777 24** ☎ **0 35 86 / 310 178**



**Freier  
Pflege-  
Dienst**  
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 c - 02779 Großschönau  
Telefon 03 58 41/3 89 20

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seiffhennersdorf  
Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!



**Torsten  
Franke** 17 Jahre Erfahrung

Qualität aus Meisterhand

Pflasterarbeiten - Grundstücksgestaltung - Erdarbeiten - Kellertrockenlegung

Nur noch dieses Jahr:  
**fette Einstiegsrabatte sichern!!**

**www.1a-meisterbau.de**

0173/3638172 oder 03566/308929

## Aktuelle Steuertipps

### Abzugsbeschränkung bei Bewirtungsaufwendungen

Bewirkt ein leitender Arbeitnehmer mit variablen Bezügen seine Arbeitskollegen, insbesondere ihm unterstellte Mitarbeiter, so unterliegen die Bewirtungsaufwendungen nicht der Abzugsbeschränkung gemäß § 4 Abs. 5 Satz 1 Nr. 2 i. V. m. § 9 Abs. 5 EStG. EStG § 4 Abs. 5 Satz 1 Nr. 2, § 9 Abs. 1 Satz 1, § 9 Abs. 5, § 12 Nr. 1 Satz 2

Urteil vom 19. Juni 2008, VI R 33/07

Vorinstanz: FG Köln vom 18. Oktober 2006 10 K 5681/03 (EFG 2008, 111)

Nach der Rechtsprechung des BFH ist der Begriff des „geschäftlichen Anlasses“ nicht identisch mit demjenigen der „Veranlassung durch den Betrieb“ (§ 4 Abs. 4 EStG) bzw. der „betrieblichen Veranlassung“, sondern ein spezifizierter Unterfall. Der BFH hat sich damit der Ansicht der Verwaltung und Literatur angeschlossen, dass – entsprechend der schon vor Inkrafttreten der Vorschrift durch das Steuerreformgesetz 1990 bestehenden Rechtslage – nur die rein betriebsinterne Arbeitnehmerbewirtung keiner Abzugsbeschränkung unterliegt; die Möglichkeit des unbeschränkten Abzugs über den Bereich der Arbeitnehmerbewirtung hinaus besteht bei der jetzigen Rechtslage nicht.

Weitere Steuertipps finden sie auf unserer Internetseite  
[www.fournes-partner.de](http://www.fournes-partner.de)

### Fournés & Partner

Partnerschaftsgesellschaft, Steuerberater

Niemöllerstraße 21, 02730 Ebersbach  
Tel.: 0 35 86 / 7 60 30, Fax: 0 35 86 / 76 03 55  
E-Mail: [kanzlei@fournes-partner.de](mailto:kanzlei@fournes-partner.de)  
Internet: [www.fournes-partner.de](http://www.fournes-partner.de)



### OSWALD HEINKE NEUGERSDORF Service für Haus und Garten

J.-G.-Schneider-Str. 6 · 02727 Neugersdorf  
Tel. 0 35 86 / 70 24 10 · Fax 0 35 86 / 70 24 17 · Handy 01 73 / 2 00 90 83

- Hausmeisterservice - Kleinreparaturen
- Haushaltsauflösungen - Beräumungen
- Rasen-Hecken-Obstbaumschnitt mit Entsorg.
- individuelle Haushaltshilfe, Einkaufsservice
- Montage von Möbeln, Holz- u. Metallteilen



Geschäftszeit Büro und Laden:  
Freitag von 15 Uhr - 18 Uhr, Samstag von 10 Uhr - 12 Uhr



Meisterbetrieb  
**Ralf Wirrig**

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf  
☎ 0 35 86/78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71/4 71 60 61

**Leistungen:**

- Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen
- Wandheizung, Wärmepumpen

**Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersorf**

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
29./30.11.08	Dr. Soukup	Lessingstraße 5 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 08 30
06./07.12.08	Dr. E. Krauskopf	Hauptstr. 3 Waltersdorf Tel. 03 58 41 / 3 54 52
13./14.12.08	DS Slansky	Hauptstr. 114 Wittgendorf Tel. 03 58 43 / 2 53 61
20./21.12.08	DS Schäfer	Schillerstr. 68 Zittau Tel. 0 35 83 / 70 11 43
24.12.08	DS Mothes	C.-v.-Ossietzky-Str. 35 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 04 41
25./26.12.08	DS Funke	Dresdner Str. 10 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 24 36
27./28.12.08	DS D. Koppe	An der Sternwarte 1 Jonsdorf Tel. 03 58 44 / 7 09 22
31.12.08	Dr. Preuß	Mittelstr. 8 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 25 42

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

**Änderungen vorbehalten!**

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de). Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle  
Löbau-Zittau

☎ **0 35 85 / 86 24 04**

*Einkaufen in ruhiger und gemütlicher Atmosphäre. Viele Artikel gleich zum mitnehmen:*

- ➔ **Bekleidung**
- ➔ **Geschenkartikel**
- ➔ **Kosmetik, Schmuck, Düfte**

Bestellungen für Kleidung in verschiedenen Größen und Farben möglich, ohne Nachteile für den Kunden. Große Auswahl an verschiedenen Katalogen.

*Ich wünsche allen meinen Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!*

**MARITA ULLRICH**

Zur Hohle 2, Spitzkunnersdorf  
☎ 03 58 42 / 2 55 97, Fax 20 96 41

*Ich freue mich auf Ihren Besuch:*

Di, Do, Fr 14.30 Uhr - 17.30 Uhr  
Mi 9.30 Uhr - 11.30 Uhr

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf**

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **0 35 85 / 86 24 04** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00-7:00 Uhr  
Mi/Fr jeweils von 14:00-7:00 Uhr  
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00-7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

oder über die Rettungsleitstelle  
Löbau-Zittau  
Notruf

☎ **0 35 85 / 40 40 00**  
☎ **112**



**HELLMUTH MINERALÖL**  
GMBH & Co. KG

Geschwister-Scholl-Straße 22b · 02794 LEUTERSDORF

• **Heizöl**  
• **Heizöl Plus**

Finanzierung möglich

• **Diesel**  
• **Schmierstoffe**  
• **Holzpellets**  
• **Holzbriketts**

**Telefon: 0 35 86 / 38 61 47 oder 0 800 / 44 22 33 1**



**Physiotherapie**  
**Kathleen Wittwer**

Hauptstraße 66  
02794 Leutersdorf  
Telefon  
(0 35 86) 36 96 76

und  
Hauptstraße 13 a  
02794  
Spitzkunnersdorf  
Telefon  
(035842) 29797

**Unser Adventsangebot:**

Ab dem Kauf von 5 Massagen gibt es die Moorpackung gratis dazu.

★ **Aroma- und Ki-balancemassage**

**12,- für je 10,- €**

★ ★  
Wir wünschen all unseren lieben Patienten eine schöne besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und für das neue Jahr alles Gute!

★  
Vielen Dank für Ihr Vertrauen! ★

★  
Ihr Praxisteam  
Kathleen Wittwer ★

★ [www.physiotherapie-wittwer.de](http://www.physiotherapie-wittwer.de)

**Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf  
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf  
Telefon 0 35 86 / 33 07-0, Telefax 0 35 86 / 33 07-19  
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner  
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner  
Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29a, 02727 Neugersdorf  
Tel. 0 35 86 / 70 20 16, Fax 70 29 51, E-Mail post@dasdruck.de

**Nächster**  
**Redaktionsschluss**  
**1.12.2008**

